



Foot & Leg Cover for Scooter/Wheelchair Users



VA129C/VA129SS

Usage and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Foot & Leg Cover for Scooter/Wheelchair Users from Aidapt. The Foot & Leg Cover is manufactured from the finest materials available. When used correctly it is designed to give many years of reliable, trouble-free service.

NB. This equipment must be installed by a competent person.

BEFORE USE

- Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the item.
- Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

FITTING INSTRUCTIONS

The Foot & Leg Cover can easily be slipped on and off:

- Unzip the opening fully
- Put the Foot & Leg Cover on the seat of the scooter or wheelchair, with the opened sections spread to either side.
- Carefully position yourself (or the user) in the seat on top of the opened Foot & Leg Cover, with your feet placed firmly in the foot area
- Use the full length zip to close the Foot & Leg Cover up to the waist
- Hook elastic loops over pushign handles, where applicable.

CLEANING

Clean your Foot & Leg Cover using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner.

The Foot & Leg Cover can be cleaned in a washing machine at a low temperature, ideally on a wool or delicates setting.

After cleaning, hang the Cover somewhere warm and dry to air. Do not leave in direct contact with a heat source and do not put in a tumble dryer.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Couverture Jambes & Pieds pour Utilisateur de Fauteuil Roulant



VA129C/VA129SS

Notice d'utilisation et d'entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté chez Aidapt la couverture de protection pour les jambes et les pieds pour utilisateur de fauteuil roulant.

Celle-ci est fabriquée avec les meilleurs matériaux disponibles. Si vous l'utilisez correctement et en prenez soin, elle vous rendra service pendant de nombreuses années.

NB : Cet équipement doit être installé par une personne compétente.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

La couverture enveloppante pour jambes & pieds peut être facilement enfilée ou enlevée :

- Ouvrez complètement la fermeture Eclair
- Posez la couverture sur le siège du scooter ou du fauteuil roulant, avec les sections ouvertes réparties de chaque côté.
- Placez-vous (ou l'utilisateur) doucement et avec précaution dans le siège et posez vos pieds dans la zone renforcée prévue à cet effet.
- Utilisez la fermeture Eclair pour fermer la couverture jusqu'à la taille.
- Accrocher les boucles élastiques sur les poignées arrière, le cas échéant.

ENTRETIEN

Nettoyez votre couverture avec un détergent doux et un chiffon doux légèrement humide. Utilisez uniquement un détergent ou un désinfectant doux, n'utilisez jamais un produit abrasif.

Elle peut être lavée en machine à laver à faible température, de préférence sur le programme laine ou délicat.

Après l'avoir nettoyée, faites sécher la protection dans un endroit chaud et sec ou à l'air libre. Ne le mettez pas en contact direct avec une source de chaleur ni au sèche-linge.

SOIN ET ENTRETIEN

Effectuez un contrôle de sécurité régulier de votre produit.

UTILISATION

Avant d'utiliser ou de prêter ce produit, vérifiez toujours qu'il est en bon état.

Si vous avez le moindre doute, ne l'utilisez pas ou ne le prêtez pas.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations contenues dans ce livret d'instructions ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un contrat ou un engagement quelconque par la société Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd ni par ses représentants ou ses filiales et aucune garantie concernant l'information n'est donnée.

Nous vous remercions de bien vouloir faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lorsque vous utilisez ce produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter et être conscient de votre responsabilité pour votre sécurité lorsque vous utilisez ce produit.

Vous pouvez contacter votre revendeur pour davantage de renseignements.

Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Fuß- und Bein Abdeckung für Elektromobile / Rollstuhlfahrer



VA129C/VA129SS

Nutzungs-und Wartungsvorschriften

EINFÜHRUNG:

Vielen Dank für die Entscheidung, die Fuß- und Bein Abdeckung für Elektromobile / Rollstuhlfahrern von Aidapt zu kaufen. Die Abdeckung wird aus den besten verfügbaren Materialien gefertigt. Bei richtiger Anwendung wird es Ihnen immer ein treuer Begleiter sein.

Hinweis: Dieses Gerät muss von einer sachkundigen Person angebracht werden.

MONTAGEANLEITUNG:

Die Fuß- und Bein Abdeckung kann leicht angezogen werden.

- Nehmen Sie die Abdeckung aus der Verpackung
- Legen Sie Abdeckung auf dem Sitz des Rollers oder Rollstuhl, mit den geöffneten Sektionen verteilt auf beiden Seiten.
- Setzen Sie sich vorsichtig in den Sitz und schließen Sie den Reisverschluss bis zur Taille.
- Wo zutreffend die elastischen Schalufen über die Schiebegriffe haken.

REINIGUNG:

Reinigen Sie Ihre Abdeckung mit einem milden Reinigungsmittel und einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie nur ein mildes Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, niemals ein Scheuermittel.

Die Abdeckung kann in der Waschmaschine bei niedriger Temperatur gereinigt werden.

Nach der Reinigung hängen Sie die Abdeckung irgendwo warm und trocken in die Luft. Nicht in den Wäschetrockner.

PFLEGE & WARTUNG:

Bitte treffen Sie in regelmäßigen Abständen eine Sicherheitsprüfung des Produkts. Wenn Sie irgendwelche Bedenken haben, rufen Sie uns an.

NEUAUFLAGE:

Wenn dieses Produkt neu ist überprüfen sie es nochmals für ihre eigene Sicherheit.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich sofort an Ihren Lieferanten für Service-Support.

WICHTIGE INFORMATIONEN:

Bitte gehen Sie mit gesundem Menschenverstand vor und nehmen Sie keine unnötigen Risiken beim Einsatz dieses Produkts vor, da der Benutzer die Haftung für Sicherheit akzeptieren muss. Wenn Sie dazu Fragen haben kontaktieren Sie den Hersteller.

Altai Germany (Altai Europe Ltd)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H Service, Merowingerstrasse 83, D-47533 Kleve
Tel:02821-971620 | Fax:02821-12815



Benen en voeten afdekhoes voor scooter en rolstoelgebruikers



VA129C/VA129SS

Gebruik- en onderhoudsinstructies

INLEIDING

Hartelijk dank voor uw aanschaf van onze producten. De benen en voeten afdekhoes van Aidapt is vervaardigd van duurzame materialen en is ontworpen om jarenlang plezier van te hebben.

NB. Laat Aidapt producten altijd door deskundig personeel installeren.

HANDLEIDING

De hoes is gemakkelijk aan en uit te trekken:

- Rits de halsopening helemaal open.
- Leg de hoes op het zitgedeelte van de scooter of rolstoel met de geopende flappen naar buiten.
- Ga voorzichtig in de stoel zitten en plaats uw voeten in het daarvoor voetgedeelte.
- Trek de rits over de gehele lengte dicht tot aan uw middel.
- Zo nodig de elastische lussen over de duwhandvaten vasthaken.

SCHOONMAKEN

Reinig de hoes met een mild schoonmaakmiddel met een licht vochtige, zachte doek. Gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel of ontsmettingsmiddel. Gebruik nooit een schuurmiddel.

De afdekhoes kan worden gereinigd in de wasmachine op een lage temperatuur. Bij voorkeur op een wol- of fijn-was instelling.

De hoes na het reinigen uithangen en laten drogen. Niet in direct contact met een warmtebron en niet in de wasdroger drogen.

VERZORGING & ONDERHOUD

Controleer regelmatig of het product nog veilig of compleet is. Neem bij twijfel contact op met de leverancier of de fabrikant van het product.

HERGEBRUIK

Als u dit product doorgeeft aan een ander, controleer dan alle onderdelen op hun veiligheid.

In geval van twijfel, aarzel dan niet om contact op te nemen met uw leverancier voor service ondersteuning.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Aan de informatie in deze handleiding kunnen geen rechten of verplichtingen worden ontleend. Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales)Limited, haar agenten of haar dochterondernemingen kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor de inhoud van deze handleiding.

Gebruik uw gezonde verstand en neem geen onnodige risico's bij gebruik van Aidapt producten. Mocht u twijfelen aan de veiligheid van het product, neem dan contact op met de leverancier of de fabrikant van het product.

Altai Holland (Altai Europe Ltd)
T Zwarteland 11A, Scherpenzeel, 3925 CK NL
Tel: 085-8779427 | Fax: 033-2779211 | E-mail: sales@electrovision.nl